中國教練考察組組長

陳成達談世杯賽

ESPANA 82

在北京國際足球邀請賽期間，本報特約記者訪問了剛從西班牙參觀世界杯賽歸來的中國教練考察組組長、中國足協副秘書長陳成達，請他談談本屆世界杯賽的觀感，以及中國足球運動所應走的道路。

世界足球共分四大流派

記者問：當今世界足球可分幾大流派？

陳成達答：四大流派。㈠南美派、㈡歐洲拉丁派、㈢西歐派、㈣東歐派。

南美派以巴西、阿根廷為代表，從身體條件看，是速度、靈敏型；從技術上看，技術全面、細膩、接、傳、控、突有獨到的功夫；從戰術上看，整體全攻全守，攻守平衡。

歐洲拉丁派以意大利、法國為代表，從身體條件看，也是速度、靈敏型；從技術上看，同南美派比較接近，從戰術上看，總體全攻全守，攻守平衡。

總體型全攻全守提高快

西歐派以西德和英格蘭為代表，東歐派則以波蘭、蘇聯為代表。

問：對這次各種流派的戰術發展如何估價？

答：總體型的全攻全守有一定的發展和提高，有兩場比賽可稱為典範，意大利隊對巴西隊和法國隊對西德隊，被稱為世界杯比賽的頂峯，特點是緊張、激烈、精采，每一分鐘都扣人心弦，是典型的攻防爭奪戰。

問：球隊的進攻最鮮明的特點是什麼？

答：一、進攻面闊，準而快，突破點多，進攻更富有突然性；二、典型的攻擊手，例如西德魯梅尼格、意大利的羅西、波蘭的博涅克等的突破和進攻組織能力都很強；三、突出的防守隊員，既能在中場組織進攻，又能直接插上攻門。

問：中場的組織有什麼特點？

答：巴西隊運用前衛和後衛不停頓地跑位，策動多變的快速轉移、傳帶，變換進攻方向，製造突破點，使對方難於設防。意大利隊善於掌握快速突然的反擊時間，善於掌握節奏，能夠出其不意地插上射門。法國隊中場既有組織能力，又有突破能力，中場隊員的進攻突破能力最為銳利，其代人表物是⑩號（按，即柏天尼）。

問：這次的防守有什麼特點？

防守分為三大類型

答：有三種類型。一，防守最成功的是意大利隊和英格蘭隊，他們恢復區域和盯人緊逼相結合的混合防守，他們回防到本半場三四十米的地方，形成緊密的整體，同時專人盯死對方的攻擊手（即得分手）。二，整體的盯人和緊逼防守以西德隊為最突出。主要是主動性強，能夠壓制對方的戰術要塞。三，區域緊逼，這次世界杯大多數隊都採用這種方法。

問：四大流派對中國足球產生什麼影響？

要走技術發展的道路

答：我國在強調作風、意志和身體素質的同時，必須強調技術，突出技術，只有提高技術和戰術意識，才能夠出亞洲，走向世界。現在有忽視技術的傾向，進攻戰術也十分單調，應引起足球界的十分重視。因為技術佔優勢的隊，是最有生命力的隊，縱使暫時還不能成功，將來也一定會成功的。如果不堅持發展技術的道路，只靠作風和身體素質的優勢，是很危險的。

廣之識知

鉛嘴鶴鳥

「鐵嘴鶴」是廣東人諷刺牙尖嘴利的女人的話，事實上並不可能有鐵嘴之鶴。但鉛嘴之鶴卻是有的。如果你到德國漢堡去旅行，在一家客棧的屋頂上便可以見得到。

原來這隻由客棧主人寵養的鶴鳥，原來是隻正當的野生鶴鳥（就是相傳會把嬰兒啣到人間的鳥兒）。但是在一次打架中，它失去了半截鳥喙，半截幾乎完全脫落。一個客棧主人找到這隻傷鳥，想餵它吃東西，但發現他不聽吃。他立機一鶴，想起他在漢堡大學解剖學院有個老友，是出色的動物標本剝製專家，何不請他幫忙呢？

標本專家研究一番，決定為鶴鳥打製了一個鉛嘴，形狀和它的下截一樣。附在殘存的鳥喙上，以萬能膠結緊，再以鐵線鏈入鉛嘴與殘喙之間穿上的洞內。鉛嘴安嵌牢固之後，暫時要用紗布縛上陳等膠水乾固。

現在這隻鶴鳥已恢復正常，雖然將來會另覓配偶，共組家庭，但現時卻仍然棲息於客棧頂上，好讓主人隨時照顧它。

廣告的目的是：在沒有需要的市場創造需要。在需要減退的市場維持銷路。你知道廣告還有其他重大的任務嗎，我們很樂意為你服務。
電話：685-8941

精裱字畫
立軸、中堂、對聯、鏡屏、菁畫重裱，兼配鏡框，志在清閒，取價從廉。電話：324-0783周恭

萬事達灭鼠防治
灭鼠捕害健康財物本公司出經驗合格專人技師主理歡迎查詢及免費估價
請電：二五五—七一三六

Edgemont Construction Ltd.
電話：255-3492
承建新屋及裝修工程

本拿比電器修理公司
524-2440（廿四小時服務）
政府合法牌照，經驗技師精修各式家庭大小電器，電爐，電烘，洗碗機，洗衣機，乾衣機，冷氣機MICROWAVE OVEN。特價優待鐘點，九折優待老人，保證滿意。

陳憲明
STEPHEN CHEN; B.S.
住家電話:325-6075
DOGWOOD REALTY LTD.
8317 Fraser St. Vancouver B.C. V5V 4C2
公司：876-8841

七月新盤
▲六萬多開價，屋主急賣，歡迎還價，二房一廳，六街夾域多利，機會難逢，先到先得。
▲五年新，三房一廳，東十六街夾菲沙，開價九萬三。
▲西區觀屋，三年新，四睡房，交通方便，取價二十萬。
▲本拿比，十年新，三睡房，七萬開價，有四萬銀期可接，近商場及搭車。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
住家電話:266-8988
公司電話:266-4155

▲名貴大屋，1043 W. 46 近屋街，六睡房，四浴室，地60×122開價四十一萬元。
▲緬街街角四層高磚樓，樓上卅九紐柏文，地面六紐商業舖位，年收十二萬，減價九十餘萬。
▲家庭式雜貨店，每日生意五百，舖租每月只三百餘元，開價四萬三千九。
▲緬街溫仔一間，設備最佳，適合夫婦經營，每日生意四百餘，只蝕二萬九千，何必打工。
雜貨店生意專營大量鮮花，每年生意八十萬，樓上有住，店主經營卅年，意圖退休，好機會

HILLCREST PLUMBING
三件頭黑色浴具，原價$510，現售$299.50
CRANE水廁，多種顏色，原價$178.50 現售$99.50
不銹鋼开水升，原價$146，現售$89.50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色掛牆式洗面盆$32.50
另有多種顏色掛牆式水廁，進口土庫用，半價出售。
其他水喉用品敬少減價兩成。
212 E. 17th Ave. 1447 Commercial Drive
879-5301 255-8244

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花盆栽樹木新型設計結婚花球花籃矜花花圈花牌喪禮光顧無任歡迎

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程忠誠為樓宇服務工作快捷妥當。
電話：二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電：325-5459

緊急傳呼 留電即覆
朝九晚十 整日服務
精通省台京滬方言

公司電話: 438-1455
何仲生
JOHNSON HO
住家電話: 464-7602
緊急電話傳呼 667-7393

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 實業燕梳建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3

伍仁達
ALAN ENG
住家：327-2000
公司：438-1455
321-4744
緊急電話傳呼 667-7419

緊急傳呼 覆平當
留電即最妥
保費快捷

燕梳全科
專門代理人壽汽車房屋等各類燕梳，服務快捷保費特平，服務週到。
●代理政府I.C.B.C.汽車保險辦理買賣汽車轉名更換牌照申領新牌照轉換汽車保險各項手續。
通曉台山話省港話，有問必答！

△白石鎮市區，莊士頓大街，四丁座位咖啡濕，大平賣，原價萬五，降價一萬元有商量，機會難逢，捷足先得。
△緬大街，小型唐餐館生意，裝修雅緻，四十餘座位，和平約好，家庭式經營，至為理想，開價四萬五，歡迎還價。
△京士威大街，六十座位，淡烈酒牌，西餐咖啡館生意，蝕本急賣，三萬元有商量，捷足先得。
△高貴林區，柯士甸大街，什碎，炸鷄外賣送餐生意，附近柏文林立，潛力無窮，二萬五千抵買之至。
△西區尾 DAVIE 大街，炸鷄生意，外賣兼堂食廿餘座位，柏文區近海灘，兼營快餐，潛力大，志在脫手，不計成本，降價平賣，機會莫失。
△柏文區，緬街夾十三街街角，果舖生意連物業，前舖後居，日營五百，夫婦經營，樓上另有柏文收租，隔離有屋兩間，每年淨租收入超過二萬，用以支付按揭至為理想，全部生意架撐，物業等等，僅取價卅二萬另七千五。誠投資，生意，保值好機會。
△域多利大街，街角商業地果舖生意連物業，日營五百以上，前舖後居夫婦經營勝過打工，僅取價廿二萬九，歡迎電約引看。
△梳里埠一七六大街直通美國，前舖後居，果舖兼加油站生意急賣，五萬元有商量。
△梳里埠騎福區雙邊孖屋每邊三睡房十一年新土庫大部完成，地大138×120定價十九萬歡迎還價。
△東區十四街近緬街，一睡房柏文交通利便，取價五萬。
△列治文新屋區，四年新，上下兩層五房兩廳全部間好，附近環境清淨，交通利便，屋主遷居雲埠，降價平賣，十五萬元有商量，機會難逢，捷足先得。
△東區旺街，六舖位商業中心僅數年新，全部租出，取價百另五萬，歡迎還價。
△菲沙街，近頃士威大街，小型舖位，樓上柏文兩組，取價十九萬。投資保值好機會。

Block Bros. Realty Ltd.
公司電話:435-1471
GRACE LI **李蘭芳**
住家電話:464-1091

▲VICTORIA夾三十五街兩睡房，土庫完成，取價九萬餘元。
▲KNIGHT街夾四十二街，兩睡房，取價八萬餘元。
▲COQUITLAM新區，一年新屋，面積一千七百尺，近購物商場，取價九萬餘元。
▲溫哥華西區，兩睡房，舊屋，地段33×122，交通方便。
▲京士威夾KILLARNEY，四年新，樓上三睡房，33×99.90，安車房。
▲SOLCAN夾KASLO，三年新，樓上三睡房，土庫全部完成，交通方便。
▲溫哥華四十二街東，兩睡房舊屋，土庫完成，九萬五千元。

BB公司
TEL. 435-1471
STAN HAN 韓統光 438-6597
FRANK LEE 李經緯 879-3296 667-7680

▲廿餘年新，千餘尺，大地，土庫完成，共五睡房，近雲區，九萬左右有交易。
▲本那比，屋大地大，廿餘年新，千多尺，上三房一廳，土庫完成，開價九萬二。
▲雲東大柏文，有小花園，六百五尺，四萬四千八百。
▲另平屋五六萬起。
▲新屋十三萬餘起多間。

急到面青並非破產
▲旺地果舖，長批平租，業主退休，開價一萬一千五。
▲時裝店，年賺三四萬，好批，業主因病平賣。

A.E. LePAGE
梁君
PAT LEUNG
（梁兆明）
Bus: (604) 299-1451
Res: (604) 433-2558
投資買賣 房屋按揭 物業管理 免費估價 服務週到 零舍唔同

▲溫東百老匯東街街角大地三層入息屋自住或投資，取價九萬餘。
▲雲東區335 E 50 AVE. 兩房另土庫，開價十一萬餘。

▲十三萬，屋主急賣，全新屋。4108 EDINBURGH ST. BURNABY 千三尺，材料上乘。

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話: 438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話. 525-6983

①殷拿比果舖連實業，一廳三房，日營四百五，十八萬餘
②蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，廿八萬五
③蘇理一七六街，七畝八，十一萬九，
④東區乃路十五街，一廳二房，土庫一廳二房，出租自住，十萬餘
⑤東區近域多利街，地大一廳三房，七庫一廳一房，出租自住，十二萬
⑥烈治文耕地四畝，有孖屋及菜攤，四十萬
⑦烈治文觀屋一廳三房，樓下一廳一房，出租自住66×120，十一萬

歐文斯 GORDON OWENS
BLOCK BROS REALTY LTD.
435-1471 669-5706
522-3907 Page 7354169
代理買賣一切地產及物業免費估價忠誠服務十萬元以下屋十多間

本拿比
▲DEER LAKE豪華大新屋，原價三十四萬五千。急賣減至二十三萬五千。樂主接供二十萬，十五厘息二年，紅磚首期五萬。
▲三十萬九千，兩間複層式屋，六千平方尺50×180，每間有六個房。花園完整。
▲本拿比樓宇地段。
▲4332 BURKE 50×110。每塊地九萬。
▲LAKEVIEW ETATES 50×130。
▲MCKAY ST. 南本拿比30×120
▲BUCKEYHAM HGTS 51×150
▲5438 MEADEDALE 60×130。
▲二十二萬九千。二年新六睡房55×157
▲三十五萬，位于本拿比中心。四組分開住宅。每組設計一流。

西區栢文
MAN-TOBA夾W. 10 AVE RM. 3A五十萬，前面地段。128FT

DEER LAKE 特價趕業家急賣 減價十萬！

七月新盤
▲1857 E 52街，三房有土庫。VICTORIA夾49街，價錢七萬六千五。
▲新屋本拿比北部樓上三房，土庫完成。57×157急賣十三萬餘。
▲本拿比區新屋佔地半英畝，風景優美，四睡房，位於CAPITAL HILL，價錢二十萬。
KILLARNEY區，四睡房，價十萬以下，首期只需一萬，其餘可供業主十五厘。
▲新屋NFREW HEIGHT，已售出，尺，可貸款。
▲六萬九千1645 E 8 兩睡房，六十六尺地，近甘拔夾百老匯。
▲九萬二千五3165 PARKER，兩睡房及一套房，33×146，近PNE。
▲九萬九千，3246 E. GEORGIA 近PNE，特大兩睡房，及一套房。
▲九萬九千五百，4397 WELYWN 大三睡房，有土庫，33×122，近京士威夾魯拔。
▲2576 E. 27，美麗兩睡房，土庫有兩房，乃磨清靜地區有按揭，近NANAMO夾KINGSWAY，三房一廳，有土庫近EAST 49街夾乃街，開價七萬餘。
▲十二萬七千，3586 DIEPPE 美麗三睡房，樓下完成二睡房，50×110，全新裝飾。
▲兩睡房柏文，九百五十尺，乃磨及登打區，由七萬五千至八萬八千。
▲北溫哥華柏文，一千平方尺，大露台，兩睡房，兩浴室，火爐，八萬九千。
▲西區柏文，三樓一睡房，五分鐘到市中心，1950 W 8，全裝修，八萬。
▲843 E廿二街，三睡房有土庫，環境清靜，有銀期，三萬五，十一厘四份三息至一九八四年，開價八萬五千。
▲2576 E廿七街近乃磨，四睡房，廿四年新屋，石屎牆，有車房，環境清靜優雅。
▲4474 EARLES三睡房，翻新古式觀屋，八萬三，十五厘半息，價錢十萬元以下。
▲西區81 W 十街，內外全翻新，堅固美觀，價錢十萬元以下。

本拿比
▲本拿比半英畝地，四睡房，有泳池網球場，十九萬九千，先到先得。
▲新屋，已售出，千七百六十一尺，三浴室，兩五厘按揭。